

Minutes de l'APÉ - APÉ Minutes

10 septembre 2019 - September 10th, 2019

Présences - Attendees: Eveline, Rachelle, Vincent, Alice, Natasha, Wendy, Chris, Heather, Gen, Annie, Kirk and Catherine

1) Adoption de l'agenda - *Adoption of the agenda*

- a. Proposé par Gen - *1<sup>st</sup> Gen*
- b. Secondé par Wendy - *2<sup>nd</sup> Wendy*

2) Adoption des minutes de la réunion du mois de juin - *Adoption of the minutes from June's meeting*

- a. Proposé par Natasha - *1<sup>st</sup> Natasha*
- b. Secondé par Annie - *2<sup>nd</sup> Annie*

3) Rapport de la présidente - *President's Report*

- a. Une discussion a débuté à propos des levées de fonds pour cette année, en autres, les cartes d'épicerie, commande des livres Scholastic et repas chauds. Rachelle s'est portée bénévole pour faire un repas chaud à chaque mois, en débutant avec le 4 octobre, elle a recueilli des noms de bénévoles. Nous avons voté sur le début des repas chauds et ce fut voté à l'unanimité.  
*We started the discussion about fundraising this year. We discussed grocery cards, Scholastic book orders and hot lunch. Rachelle volunteered to start hot lunch on October 4<sup>th</sup> (once a month for now), she also collected the names for volunteers to help. We voted on starting hot lunches again, it passed unanimously.*
- b. Kirk de Coles est venu nous informer que l'École Côte du Soleil a été sélectionnée comme école pour leur programme 'Adopt a School'. La campagne a déjà débuté et se termine le 6 octobre. Aucun achat est requis et tout l'argent amassé sera donné à la bibliothèque. Coles donnera une carte cadeau à la fin de la campagne et Solène obtiendra un 30% de rabais lors des achats. Il a suggéré que nous pourrions faire une levée de fonds aussi pour la bibliothèque. Solène a donné une liste de livres préférés à Coles et quelqu'un peut acheter ces titres. Annie demandera à l'école de partager l'information avec les parents par courriel.  
*Kirk came from Coles to let us know that our school has been selected to participate in the "Adopt a School" program. The campaign has already started and goes until October 6<sup>th</sup>. No purchase required and all money collected goes to the school library. The school will be given a gift card at the end, and 30% off any books purchased for the library. We can also run a fundraiser of our own and put the money towards this initiative. Solene has also given a wish list that people can purchase books from. Annie will ask the school to email this information to parents tomorrow.*

- c. Annie ira à une conférence annuelle qui sera à Richmond au nom de l'APÉ au mois de novembre.

*Annie will attend a provincial conference on our behalf in November in Richmond.*

- d. Annie a appelé la compagnie d'autobus Diversified car l'École n'est pas disponible dans la liste. Leur département d'informatique travaille la-dessus mais ça pourrait prendre 2 semaines.

*Annie has been in contact with Diversified as the school is not on their drop down menu to receive bus notifications; they are working on it, this could take a few weeks.*

#### 4) Rapport du directeur - *Principal's Report*

- a. Vincent nous a mentionné qu'il y aura une foire du livre bientôt. Une demande a été faite que les professeurs affichent une liste de livres désirés pour l'école.  
*Vincent let us know of a book fair coming up. It was requested that teachers post a wish list that parents can purchase books for the school.*

- b. Allez voir le site de l'école, il a été personnalisé.  
*Check out the school website, it is now personalized.*

- c. Nombre actuel d'élèves - *Current student numbers*: (95 ÉCS - 24 Brooks)

i. M-1 15 élèves - *students* Marie-Soleil

ii. 1-2 17 élèves - *students* Simo

iii. 2-3 18 élèves - *students* Annie

iv. 4-5 19 élèves - *students* Geneviève

v. 6-7 16 élèves - *students* Katia

vi. 8-9 10 élèves - *students* Alex

vii. 10-12 24 élèves - *students* Emmanuelle

viii. Solène est bibliothécaire et enseignante en francisation - *library and francisation*

ix. Chiu est en charge des sciences humaines, de la mathématique et de cours à option - *socials, math and electives*

x. Mimi est orthopédagogue - *SpEd*

xi. France a remplacé Rim comme assistante - *replaced Rim as an EA*

- d. Les jeudis de 15 à 16 heures, les familles auront accès aux ressources de la bibliothèque.  
*On Thursdays from 3-4 pm families can access the school library.*

- e. Le club de devoirs sera aussi dans la bibliothèque.  
*Homework club is also taking place in the library.*

- f. Lydie est commis à la bibliothèque et Solène professeure à la bibliothèque.  
*Lydie is the tech and Solène is the teacher in the library.*
  - g. Le 11 septembre, l'école commencera à offrir un petit déjeuner entre 8:15 et 8:45, il sera servi par Chu, Mimi et Alain. L'école cherche des dons de la communauté et les parents peuvent contribuer aussi. L'école a un congélateur pour la nourriture qui serait donné.  
*Starting September 11, breakfast will be offered from 8:15-8:45am at the school by Chu, Mimi and Alain. Looking for donations from the community for this, parents can also contribute. We have access to a freezer for donated food.*
  - h. Le nouveau président de la CSF se nomme Michel St-Amand, il aimerait communiquer avec l'APÉ dans une réunion future.  
*New CSF president is Michel St-Amand – he would like to communicate with the APE at an upcoming meeting.*
  - i. Les 8-9 ont fait une demande pour des livres en anglais, plusieurs opinions ont été discuté. Aucune décision a été prise, Vincent va demander plus de questions aux élèves.  
*Grade 8-9s have requested English books, we discussed both sides of this. No decision has been made yet, Vincent will ask more questions of the students.*
  - j. Quelques changements: la clôture bleue est partie, il y a maintenant une clôture qui limite l'accès aux terrains de basketball et parc. Les balançoires n'ont pas été installées (mauvaise longueur). Dave B et Jean-Marc patrouille les environs à chaque matin.  
*Some changes include: the blue fence is gone, a fence is limiting access to the basketball courts and playground. Still no swings. Dave B and Jean-Marc check the grounds every morning.*
  - k. La supervision dans l'aire de jeux débute à 8:30, la garderie (Jean-Marc) est offerte entre 7:30 à 8:30 et entre 15 et 16 heures. Il n'y a pas de pré-maternelle présentement.  
*Playground supervision starts at 8:30am, Jean Marc is available from 7:30-8:30 am and 3-5pm. No pre-school at the moment.*
  - l. Un petit rappel, tous les parents bénévoles doivent compléter une demande de vérification de record criminel, il est valable pour une période de 5 ans. Un autre rappel est tout ce qui est vu et entendu pendant les excursions est confidentiel.  
*A reminder that all parent volunteers need a criminal record check, it is valid for five years. A reminder that what you see and hear on a field trip is confidential.*
- 5) Rapport de la trésorière - *Treasurer's Report*
- a. Chèque - *Chequing* \$12,117.19
  - b. Jeux - *Gaming* \$726.93
  - c. Gen et Joleen vont se rencontrer pour discuter la transition de responsabilité à la banque.  
*Gen and Joleen will meet to sort the banking details out.*
- 6) Autres - *other business:*

- a. Vers la fin de l'année scolaire, les parents des futurs élèves de maternelle devraient être invité à se présenter aux élections s'ils veulent s'impliquer dans l'APÉ.  
*At the end of the year, incoming Maternelle parents should be invited to be present for elections if they would like to be involved in the APÉ.*
- b. Parents liaison - *class parents*:
- i. M-1 Vacant
  - ii. 1-2 Gen/Eveline
  - iii. 2-3 Annie
  - iv. 4-5 Rachelle
  - v. 6-7 Vacant
  - vi. 8-9 Catherine
  - vii. Annie préparera un courriel qui sera envoyé aux parents pour demander qui pourrait prendre en charge les M-1 et 6-7.  
*Annie will prepare an email that will be sent to the parents to find parents to take care of the M-1 and 6-7.*
- c. Rachelle nous a rappelé que Winter Wonderland devrait être réservé bientôt. Un vote a été fait pour voir si l'APÉ offrira cet événement encore aux élèves cette année, le dernier vendredi à 13:15. Ce fut un vote à l'unanimité. Annie fera les réservations.  
*Rachelle reminded us that we need to book soon. We voted on if we would like to fund a skate at Winter Wonderland on the last Friday before Winter Break at 1:15pm. This passed unanimously. Annie will get this booked.*

*Fin de la réunion à 19:48 - Meeting adjourned at 7:48pm*